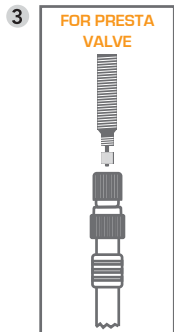
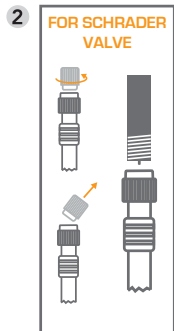


MP-2N1 Shock/Tire Pump

PUMPING INSTRUCTIONS

- 1 Engage the air chuck on to the tire / shock valve. Pump fits both presta and Schrader Valve.
- 2 For Schrader Valve
- 3 For Presta Valve
- 4 Using only the body chamber, pump to desired pressure.
- 5 Air Release button



INSTRUCTIONS DE POMPAGE

- 1 Insérez le madrin à commande pneumatique sur la valve du pneu. La tête de pompe correspondre aux valves de style Presta et Schrader.
- 2 Pour la valve de Schrader
- 3 Pour la valve de Presta
- 4 A l'aide du corps de la chambre uniquement, pompez jusqu'à obtenir le gonflage souhaité.
- 5 Bouton de dégagement d'air pour l'ajust. presion.

ANLEITUNG ZUM AUFPUMPEN

- 1 Den stecknippel auf das reifenventil aufsetzen. Der pumpenkopf passt sowohl an das Presta- als auch an das Schrader-Ventil an.
- 2 Für Schrader ventil.
- 3 Für Presta ventil.
- 4 Mithilfe de kammer im pumpenkörper bis auf den gewünschten druck aufblasen.
- 5 Luftentriegelung

INSTRUCCIONES DE INFLADO

- 1 Inserte la boquilla en la válvula de la llanta. La cabeza de la bomba ajustes a válvulas tipo Presta como Schrader.
- 2 Para la válvulas de Schrader.
- 3 Para la válvulas de Presta.
- 4 Inflado la llanta hasta lograr la presión deseada.
- 5 Botón del lanzamiento del aire

MOUNTING

With the longer bolts provided with your pump, it mounts easily underneath your bottle cage. Can also be mounted without the use of a bottle cage.

MONTAGE

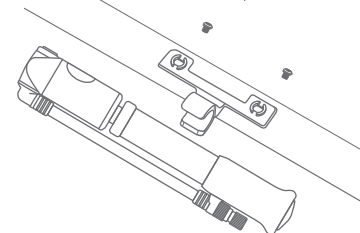
A l'aide des boulons longs fournis avec votre pompe, elle s'ajuste facilement sous votre porte-bouteille. Le montage peut également être effectué sans l'utilisation d'un porte-bouteille.

BEFESTIGUNG

Die Pumpe lässt sich mithilfe der beiliegenden längeren Bolzen problemlos unter Ihrem Flaschenhalter befestigen. Eine Befestigung ist auch ohne Verwendung eines Flaschenhalters möglich.

INSTALACIÓN

Es posible montar la bomba bajo el porta botellas gracias a los tornillos largos incluidos con la misma. Puede montar la bomba incluso si no tiene un porta botellas.



SERFAS, INC.
29752 Avenida De Las Banderas,
Rancho Santa Magarita,
CA 92688, USA

www.serfas.com